



## PELAGIA 350R

#HWL3000

Manuel d'utilisation/Garantie  
User Manual/Warranty

### FRANÇAIS

#### Merci d'avoir choisi HACKNITE.

Pour vous familiariser avec votre produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes avant de l'utiliser. Familiarisez-vous avec ses capacités et ses limites.

#### HACKNITE en quelques mots.

Dans un monde où l'obscurité fait partie de notre vie quotidienne, de notre environnement de travail et de nos terrains d'aventure, nous avons pensé à chaque instant. Lorsque vous courez toute la nuit, lorsque vous vous levez tôt pour promener votre chien en hiver, lorsque vous devez réparer une voiture ou une machine-outil, lorsque vous travaillez à l'extérieur pendant plusieurs heures au milieu de la nuit, que ce soit sur la route, sur le chemin de fer ou dans une usine, vous devez être en mesure de travailler bien et en toute sécurité.

Nous nous appuyons sur près de 40 ans d'expérience et de passion pour nos équipements d'éclairage portables. Inspirées par les phénomènes naturels de luminescence, nos solutions d'éclairage ont été conçues pour vous accompagner comme une seconde peau et être là quand vous en avez besoin. L'obscurité ne devrait jamais être une angoisse ou limiter votre expérience, votre passion ou simplement votre vie quotidienne.

Chez HACKNITE, nous avons mis l'accent sur la simplicité d'utilisation, l'autonomie et un éclairage adapté pour que vous puissiez vraiment vous concentrer sur votre travail et vos loisirs...

Bienvenue dans le monde de HACKNITE !

### ENGLISH

#### Thank you for choosing HACKNITE.

To familiarise yourself with your product, please read all the following instructions carefully before using it. Familiarise yourself with its capabilities and limitations.

#### HACKNITE in a few words.

In a world where darkness is part of our daily lives, our working environment and our adventure playgrounds, we've thought of every moment. Providing what we think is the essence of what a lighting solution should provide when you run all night, when you get up early to walk your dog in winter, when you have to repair a car or a machine tool, when you work outside for several hours in the middle of the night, whether on the road, on the railway or in a factory, you need to be able to work well and safely.

We draw on nearly 40 years' experience and passion for portable lighting equipment. Inspired by nature's phenomena of luminescence, our lighting solutions have been designed to accompany you like a second skin and be there when you need them. Darkness should never be an anxiety or limit your experience, your passion, or simply your daily life.

At HACKNITE, we've focused on simplicity of use, autonomy and the right lighting, so you can really concentrate on your work and play...

Welcome to the world of HACKNITE!

### ESPAÑOL

#### Gracias por elegir HACKNITE.

Para familiarizarse con su producto, lea atentamente todas las siguientes instrucciones antes de utilizarlo. Familiarícese con sus capacidades y limitaciones.

#### HACKNITE en pocas palabras.

En un mundo en el que la oscuridad forma parte de nuestra vida cotidiana, de nuestro entorno de trabajo y de nuestros campos de juego de aventura, hemos pensado en cada momento. Proporcionamos lo que creemos que es la esencia de lo que debe ofrecer una solución de iluminación cuando se corre toda la noche, cuando se madruga para pasear al perro en invierno, cuando hay que reparar un coche o una máquina, cuando se trabaja al aire libre durante varias horas en plena noche, ya sea en la carretera, en el ferrocarril o en una fábrica, es necesario poder trabajar bien y con seguridad.

Nos basamos en casi 40 años de experiencia y pasión por los equipos de iluminación portátiles. Inspiradas en los fenómenos de luminescencia de la naturaleza, nuestras soluciones de iluminación han sido diseñadas para acompañarte como una segunda piel y estar ahí cuando las necesites. La oscuridad nunca debería ser una angustia ni limitar tu experiencia, tu pasión, o, simplemente, tu vida diaria.

En HACKNITE, nos hemos centrado en la sencillez de uso, la autonomía y la iluminación adecuada para que pueda concentrarse realmente en su trabajo y ocio...

¡Bienvenido al mundo de HACKNITE!

### ITALIANO

#### Grazie per aver scelto HACKNITE.

Per familiarizzarsi con il prodotto, leggere e comprendere attentamente tutte le seguenti istruzioni prima dell'uso. Conoscere le sue capacità e le limitazioni d'uso.

#### HACKNITE in poche parole.

In un mondo in cui l'oscurità fa parte della nostra vita quotidiana, del nostro ambiente di lavoro, del nostro campo di avventura, abbiamo pensato a ciascuno di questi momenti. Portando ciò che riteniamo essere l'essenza di ciò che una soluzione di illuminazione dovrebbe fornire quando si corre tutta la notte, quando ci si alza presto per portare a spasso il cane in inverno, quando si deve riparare un'auto o una macchina utensile, quando si lavora all'aperto per diverse ore nel cuore della notte, che sia su strada, in ferrovia o in una fabbrica, è necessario essere in grado di lavorare bene e in sicurezza.

Noi ci avvalliamo di quasi 40 anni di esperienza e passione per le apparecchiature di illuminazione portatili. Ispirate ai fenomeni luminescenti della natura, le nostre soluzioni di illuminazione sono state progettate per accompagnarti come una seconda pelle ed essere presenti quando necessario. Il buio non dovrebbe mai essere una paura o limitare la vostra esperienza, la vostra passione, semplicemente la vostra vostra.

Noi di HACKNITE abbiamo puntato sulla semplicità d'uso, sull'autonomia e sulla giusta illuminazione per permettervi di concentrarvi sul lavoro e sul tempo libero...

Benvenuti nel mondo di HACKNITE!

<b>FR</b>	Batterie lithium-ion rechargeable 4000mAh 2 têtes interchangeables IP54, pour une résistance à l'eau et à la poussière Base magnétique, libérant les mains Étui de transport semi-rigide pour la protection, le transport et l'organisation.
<b>EN</b>	Rechargeable 4000mAh lithium-ion battery 2 interchangeable heads IP54 rating, for water and dust resistance Magnetic base, freeing up hands while working Includes EVA semi rigid carrying case for protection, easy travel and organization
<b>DE</b>	Wiederaufladbarer 4000mAh Lithium-Ionen-Akku 2 austauschbare Köpfe IP54, wasser- und staubdicht Magnatische Basis, die die Hände frei macht Halbfeste EVA-Tragetasche für Schutz, einfachen Transport und Organisation
<b>NL</b>	Oplaadbare 4000mAh lithium-ion batterij 2 verwisselbare koppen IP54, voor water- en stofbestendigheid Magnetische basis, waardoor handen vrij zijn Semi-stijve EVA draagtas voor bescherming, gemakkelijk reizen en organisatie
<b>PT</b>	Bateria recarregável de iões de lítio de 4000mAh 2 cabeças intercambiáveis IP54, para resistência à água e ao pó Base magnética, para libertar as mãos Estojo de transporte em EVA semirígido para proteção, fácil transporte e organização

<b>IT</b>	Batteria ricaricabile agli ioni di litio da 4000mAh 2 teste intercambiabili IP54, per la resistenza all'acqua e alla polvere Base magnetica, per liberare le mani Custodia semirigida in EVA per protezione, facilità di trasporto e organizzazione
<b>ES</b>	Batería recargable de iones de litio de 4000 mAh 2 cabezas intercambiables IP54, resistente al agua y al polvo Base magnética, para liberar las manos Funda de transporte semirrígida de EVA para protección, fácil transporte y organización
<b>FI</b>	Ladattava 4000mAh liitumioniakku 2 vaihdettavaa päättä IP54-suojitus veden- ja pölykestävyyttä varten Magneettijalusta, joka vapauttaa kädet Puolijäykkiä EVA-kantolaukku suojaaa, helpottaa matkustamista ja organisoointia.
<b>DK</b>	Genopladeligt 4000mAh lithium-ion batteri 2 udskiftable hoveder IP54-klassificering for vand- og støvmodstand Magnetskæle, der frigør hænderne/Halvstiv EVA-bærekuffert til beskyttelse, nem rejse og organisering

<b>LUMENS</b>		<b>320 lm</b>	<b>100 m</b>	<b>12 h</b>
<b>350 lm</b>		<b>50 m</b>	<b>19 h</b>	
<b>150 lm</b>				
<b>180 lm</b>				
<b>91 g</b>		<b>56 x 44,5 x 40 mm</b>		

Fabriqué en R.P.C / Made in P.R.C



[www.hacknite.fr](http://www.hacknite.fr)

HACKNITE est une marque française créée et distribuée par GMT OUTDOOR  
129 rue de Tourcoing F-59100 Roubaix, France  
info@gmtoutdoor.fr

### FRANÇAIS

#### Merci d'avoir choisi HACKNITE.

Pour vous familiariser avec votre produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes avant de l'utiliser. Familiarisez-vous avec ses capacités et ses limites.

#### HACKNITE en quelques mots.

Dans un monde où l'obscurité fait partie de notre vie quotidienne, de notre environnement de travail et de nos terrains d'aventure, nous avons pensé à chaque instant. Lorsque vous courez toute la nuit, lorsque vous vous levez tôt pour promener votre chien en hiver, lorsque vous devez réparer une voiture ou une machine-outil, lorsque vous travaillez à l'extérieur pendant plusieurs heures au milieu de la nuit, que ce soit sur la route, sur le chemin de fer ou dans une usine, vous devez être en mesure de travailler bien et en toute sécurité.

Nous nous appuyons sur près de 40 ans d'expérience et de passion pour nos équipements d'éclairage portables. Inspirées par les phénomènes naturels de luminescence, nos solutions d'éclairage ont été conçues pour vous accompagner comme une seconde peau et être là quand vous en avez besoin. L'obscurité ne devrait jamais être une angoisse ou limiter votre expérience, votre passion ou simplement votre vie quotidienne.

Chez HACKNITE, nous avons mis l'accent sur la simplicité d'utilisation, l'autonomie et un éclairage adapté pour que vous puissiez vraiment vous concentrer sur votre travail et vos loisirs...

Bienvenue dans le monde de HACKNITE !

**Votre achat comprend le produit, la batterie et les accessoires suivants :** 1x PELAGIA 350R, 1x étui en EVA semi-rigide, 1x Batterie 18650 Li-ion 4000mAh, 1x câble de charge USB-C, 2x modules d'éclairage (torche et lampe de travail).

**Emballage et recyclage :** Veuillez à bien recycler les emballages. Veuillez également recycler vos piles rechargeables en fin de vie.

#### Utilisation de la lampe frontale

Allumer et éteindre la lampe : Le bouton situé sur le corps de la lampe permet de l'allumer et de l'éteindre.

**Modifier les modes d'éclairage :** Appuyez sur le bouton de la lampe de poche pour l'allumer, puis appuyez une fois de plus pour le mode d'éclairage secondaire et une fois de plus pour le mode stroboscopique.

#### Mode transport

Pour transporter votre lampe lorsque vous ne l'utilisez pas, nous vous recommandons de déconnecter la batterie de la lampe afin d'éviter qu'elle ne s'allume accidentellement.

#### Stockage de votre produit

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la lampe de poche pendant une longue période, chargez d'abord la batterie, puis conservez séparément lampe et batterie dans un endroit sec (entre 20 et 25°C).

**Focus**  
La lampe torche est équipée d'une fonction Focus permettant de modifier le faisceau lumineux en fonction de vos besoins. Pour un faisceau lumineux long et étroit, faites glisser la tête vers l'avant avec votre pouce. Pour un faisceau large champ, faites glisser la tête vers l'arrière à son point de focalisation minimum.

#### Installation / changement du module d'éclairage

Veuillez à vous assurer que le module est éteint

- Pour fixer l'éclairage de votre choix sur la partie supérieure de la base, poussez le module d'éclairage vers le bas, qui se verrouillera automatiquement.
- Pour retirer le module, tirez vers le bas l'anneau de verrouillage pour libérer le module d'éclairage.

#### Chargement

Utilisez le câble USB-C inclus dans la boîte et branchez-le sur le port de la lampe de poche. Chargez votre lampe en la connectant à la prise électrique. Lumière Rouge pour un chargement en cours, lumière verte lorsque le chargement est complet.

Chargez uniquement à l'aide d'un câble USB et utilisez uniquement un chargeur de classe II, homologué CE. Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge. Les piles usagées sont des déchets dangereux et doivent être éliminées conformément aux dispositions légales.

**Focus**  
The flashlight module is fitted with a Focus function to modify the light beam according to your need. For a long distance and narrow light beam slide the head forward with your thumb. To readjust to a larger field of view, slide backward to its minimum focus.

#### Changing light module

PELAGIA 350R is including 2 lighting modules  
Make sure to turn the light off prior to inserting or removing a lighting module.

- To attach the light of your choice to the top of the base, push down the light module which will lock into place automatically.
- To remove the light module, pull down (or backward) the locking ring to release the light module.

#### Charging

Use the USB-C cable included in the box and plug it into the port of the flashlight. Charge your flashlight by connecting it to the electricity outlet. The switch button will appear Red while charging and green when fully charged.

Charge only with a USB cable and use only a Class II electrical, CE approved, charger. Do not leave the battery unattended while charging.

Used batteries are hazardous and must be disposed according to legal regulations.

**Important**  
La lampe totalement déconseillée aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants de moins de 12 ans qui utilisent cette lampe doivent le faire en présence d'un adulte.

Lors de l'insertion de la batterie, respectez les marques (+) et (-) indiquées sur le boîtier de la batterie. Si la batterie est insérée de manière incorrecte, la lampe ne fonctionnera pas ou le témoin de charge ne s'allumera pas. Respectez toujours la polarité pour éviter d'abîmer votre lampe.

En cas d'utilisation à des fins commerciales, la lampe ne doit être utilisée qu'en conformité avec les lois et réglementations locales. En cas d'utilisation sur la route, veuillez respecter les réglementations nationales en matière de signalisation routière.

#### Garantie

Cette lampe est garantie 2 ans contre tout défaut de matériel ou de fabrication. Exclusions de la garantie : usure normale, oxy

## DUTCH

### Bedankt dat je voor HACKNITE hebt gekozen.

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat je het product in gebruik neemt om vertrouwd te raken met het product. Maak jezelf vertrouwd met de mogelijkheden en beperkingen.

### HACKNITE in een paar woorden.

In een wereld waar duisterenis deel uitmaakt van ons dagelijks leven, onze werkomgeving en onze avontuurlijke speelpaarden, hebben we aan elk moment gedacht. Als je de hele nacht hardloopt, als je's winters vroeg opstaat om je hond uit te laten, als je een auto of een machine moet repareren, als je midden in de nacht urenlang buiten werkt, op de weg, op het spoor of in een fabriek, dan moet je goed en veilig kunnen werken.

Wij putten uit bijna 40 jaar ervaring en passie voor draagbare verlichtingsapparatuur. Onze verlichtingsoplossingen zijn geïnspireerd door de lichtverschijnselen van de natuur en zijn ontworpen om je als een tweede huid te vergezellen en er te zijn wanneer je ze nodig hebt. Duisterenis mag nooit een angst zijn of een beperking vormen voor uw ervaring, uw passie of gewoon uw dagelijks leven.

Bij HACKNITE hebben we ons gericht op gebruiksgemak, autonomie en de juiste verlichting, zodat je echt kunt concentreren op je werk en vrije tijd...

Welkom in de wereld van HACKNITE!

## PORTUGUÊS

### Obrigado por ter escolhido HACKNITE.

Para se familiarizar com o seu produto, leia atentamente todas as instruções que se seguem antes de o utilizar. Familiarize-se com as suas capacidades e limites do produto.

### HACKNITE em pocas palavras.

Nun mundo onde a escuridão faz parte do nosso quotidiano, do nosso ambiente de trabalho e dos nossos parques de diversões, pensámos em todos os momentos. Fornecemos o que acreditamos ser a essência do que uma solução de iluminação deve oferecer quando corremos toda a noite, quando nos levantamos cedo para passear o cão no inverno, quando precisamos de reparar um carro ou uma máquina, quando trabalhamos ao ar livre durante horas a meio da noite, seja na estrada, nos caminhos-de-ferro ou numa fábrica, precisamos de ser capazes de trabalhar bem e em segurança.

Contamos com quase 40 anos de experiência e paixão pelos equipamentos de iluminação portáteis. Inspiradas nos fenómenos de luminescência da natureza, as nossas soluções de iluminação são concebidas para o acompanhar como uma segunda pele e estar lá quando precisar delas. A escuridão nunca deve ser uma angústia ou limitar a sua experiência, a sua paixão ou simplesmente a sua vida quotidiana.

Na HACKNITE, privilegiamos a simplicidade de utilização, a autonomia e a iluminação adequada para que possa concentrar-se verdadeiramente no seu trabalho e lazer...

Bem-vindo ao mundo do HACKNITE!

## DEUTSCH

### Vielen Dank, dass Sie sich für HACKNITE entschieden haben.

Um sich mit Ihrem Produkt vertraut zu machen, lesen Sie bitte alle folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie es benutzen. Machen Sie sich mit den Möglichkeiten und Grenzen des Geräts vertraut.

### HACKNITE in ein paar Wörtern.

In einer Welt, in der die Dunkelheit Teil unseres täglichen Lebens, unserer Arbeitsumgebung und unserer Abenteuerspielplätze ist, haben wir an jedem Moment gedacht. Wenn Sie die ganze Nacht laufen, wenn Sie im Winter früh aufstehen, um mit Ihrem Hund spazieren zu gehen, wenn Sie ein Auto oder eine Werkzeugmaschine reparieren müssen, wenn Sie mitten in der Nacht mehrere Stunden im Freien arbeiten, ob auf der Straße, in der Eisenbahn oder in einer Fabrik, müssen Sie gut und sicher arbeiten können, dann ist das unserer Meinung nach die Essenz dessen, was eine Beleuchtungslösung bieten sollte.

Wir schöpfen aus fast 40 Jahren Erfahrung und Leidenschaft für tragbare Beleuchtungsgeräte. Inspiriert von den Phänomenen der Lumineszenz in der Natur, wurden unsere Beleuchtungslösungen so konzipiert, dass sie Sie wie eine zweite Haut begleiten und da sind, wenn Sie sie brauchen. Dunkelheit sollte niemals eine Angst sein oder Ihr Erlebnis, Ihre Leidenschaft oder einfach Ihr tägliches Leben einschränken.

Bei HACKNITE haben wir großen Wert auf einfache Bedienung, lange Akkulaufzeit und die richtige Beleuchtung gelegt, damit Sie sich wirklich auf Ihre Arbeit und Ihre Freizeit konzentrieren können...

Willkommen in der Welt von HACKNITE!

## FINNISH

### Kiitos, että valitsit HACKNITE.

Jotta voisit tutustua tuotteesi, lue kaikki seuraavat ohjeet huolellisesti ennen sen käyttöä. Tutustu sen ominaisuuksiin ja rajoituksiin.

### HACKNITE muutamalla sanalla.

Maalimassa, jossa pimeys on oso jokapäiväistä elämäämme, työympäristöämme ja seikkailuleikkipaikojamme, olemme ajatteleet jokoista hetkeä. Tarjoamme mielestämmme olenaisen sen, mitä valaisutusratkaisun pitäisi tarjota, kun juokset koko yön, kun herät aikaisin ulkoiluttamaan koiraasi talvella, kun joudut korjaamaan autoa tai työskonetta, kun työskentelet ulkonä ulos tunteeksi keskellä yönä, olipa sitten maantielä, rautatieliä tai tehtaassa, sinun on voitava työskennellä hyvin ja turvalisesti.

Meillä on lähes 40 vuoden kokemus ja intiimo kannettavista valaisustulitteista. Luonnon valoilmioihin innoitamana valaisutusratkaisumuun on suunniteltu kulmekaan mukanaan kuin toinen iho ja olemaan paikalla, kun tarvitset niitä. Pimeyden ei pitäisi koskaan ahdista tai rajoittaa kokemuksiasi, intiimoja tai yksinkertaisesti jokapäiväistä elämääsi.

HACKNITE on keskitynyt helppokäytöisyysen, itseensäteehen ja oikealanlaiseen valaistukseen, jotta voit todella keskittyä työhön ja vapaa-aikaan...

Tervetuloa HACKNITEen maailmaan!

## DANISH

### Tak, fordi du har valgt HACKNITE.

For at gøre dig fortrolig med dit produkt, bedes du læse alle de følgende instruktioner omhyggeligt, for du bruger det. Gør dig fortrolig med dets muligheder og begrænsninger.

### HACKNITE i et par ord.

HACKNITE i et par ord. I en verden, hvor mørket er en del af vores hverdag, vores arbejdsmiljø og vores eventyrlige pladser, har vi tækt på hvert øjeblik. Når du løber hele natten, når du står tidligt op for at lufte din hund om vinteren, når du skal reparere en bil eller en værktøjsmaskine, når du arbejder udenfor i flere timer midt om natten, uanset om det er på vejen, på jernbanen eller på en fabrik, har du brug for at kunne arbejde godt og sikert.

Vi trækker på næsten 40 års erfaring og passion for bærbart belysningsudstyr. Inspiret af naturens luminescensfanomener er vores belysningsløsninger designet til at følge dig som en anden hud og være der, når du har brug for dem. Mørke skal aldrig være en angst eller begrænse din oplevelse, din passion eller bare din daglige liv.

Hos HACKNITE har vi fokusretet på brugervenlighed, selvstændighed og den rigtige belysning, så du virkelig kan koncentrere dig om dit arbejde og din fritid...

Velkommen til en verden af HACKNITE!

**Uw aankoop omvat het volgende product, batterij en accessoires :** 1x PELAGIA 350R, 1x Semi Rigid EVA Case, 1x 18650 Li-ion 4000mAh, 1x USB-C oplaadkabel, 2x verlichtingsmodules (Zaklamp & Flexibele Werkklamp)

**Verpakking en recycling :** Als je de geschenkdoos niet bewaart, recycle dan alle verpakking. Recycle ook de oplaadbare batterij zodra deze volledig is gebruikt.

### De zaklamp gebruiken

**De zaklamp aan-en uitzetten :** De knop op de behuizing van de zaklamp wordt gebruikt om de zaklamp AAN en UIT te zetten.

**De lichtstanden wijzigen :** Druk op de knop van de zaklamp om hem aan te zetten, druk dan nog 1 keer op de knop voor de lage stand en nog 1 keer op de knop voor de strobocoop.

### Transportstand

Om uw lamp mee te nemen wanneer u deze niet gebruikt, raden wij aan de batterij los te koppelen van de zaklamp om te voorkomen dat deze per ongeluk wordt ingeschakeld.

### Uw product opbergen

Als u van plan bent de zaklamp lange tijd niet te gebruiken, laadt u de batterij eerst volledig op en verwijderd u de batterij. Bewaar het op een droge plaats (tussen 20 en 25°C).

### Fokus

De zaklampmodule is uitgerust met een focusfunctie om de lichtstraal aan te passen aan je behoeften. Voor een lange afstand en smalle lichtstraal schuif je de kop naar voren met je duim. Voor een groter gezichtsveld schuif je de kop naar achteren tot de minimale focus.

### Lichtmodule vervangen

PELAGIA 350R bevat 2 verlichtingsmodules

Zorg ervoor dat u de lamp uitschakelt voordat u een verlichtingsmodule plaatst of verwijdert.

- Om de lamp van uw keuze aan de bovenkant van de lampvoet te bevestigen, drukt u de lichtmodule naar beneden.

- Om de lichtmodule te verwijderen, trekt u de vergrendeling naar beneden (of naar achteren) om de lichtmodule los te maken.

### Opladen

Gebruik de meegeleverde USB-C kabel en steek deze in de poort van de zaklamp. Laad je zaklamp op door hem op het stopcontact aan te sluiten. De schakelknop wordt rood tijdens het opladen en groen wanneer hij volledig is opladen.

Laad alleen op met een USB-kabel en gebruik alleen een elektrische, CE-godgoedgekeurde oplader van klasse II. Laat de batterij niet onbeheerd achter tijdens het opladen.

Gebruikte batterijen zijn gevarenlijk en moeten volgens de wettelijke voorschriften worden afgevoerd.

### Belangrijk

Zaklamp totaal niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kinderen jonger dan 12 jaar die deze Zaklamp gebruiken, moeten dit doen onder toezicht van een volwassene.

Volg bij het plaatsen van de batterij de polariteitsmarkeringen (+) en (-) die op de batterijbehuizing zijn aangegeven. Als de batterij verkeerd wordt geplaatst, werkt de hoofdlamp niet. Let altijd op de polariteit om schade aan uw product te voorkomen.

Bij gebruik voor commerciële doeleinden mag de zaklamp alleen worden gebruikt in overeenstemming met de plaatjeswijziging en regelgeving.

Houd u bij gebruik op de weg aan de verkeersregels.

### Garantie

Diese lamp heeft een garantie van 2 jaar op materiaal- en fabricagefouten. Uitsluitingen van de garantie: normale slijtage, oxidatie, wijzigingen of aanpassingen, onjuiste opslag, slecht onderhoud, batterijlekage, schade als gevolg van ongelukken, nalatigheid en gebruik waarvoor dit product niet is ontworpen.

### Importante

Lanterna totalmente não recomendada para crianças com menos de 3 anos de idade. A utilização desta lanterna por crianças com menos de 12 anos deve ser sob supervisão de um adulto.

Ao inserir a pilha, siga as marcas de polaridade (+) e (-) que estão marcadas na caixa da pilha. Se a pilha for colocada incorretamente, a lanterna não funciona e o indicador de carga não acende. Tenha sempre em atenção a polaridade para evitar danificar o seu produto.

Se for utilizada para fins comerciais, a lanterna só deve ser utilizada em conformidade com as leis e regulamentos locais.

Em caso de utilização na estrada, respeitar os regulamentos nacionais relativos aos sinais de trânsito.

### Garantia

Esta lanterna tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de material ou de fabrico. Exclusões da garantia: desgaste normal, oxidação, modificações ou alterações, armazenamento incorreto, manutenção deficiente, fuga da pilha, danos devidos a acidentes, negligéncia e utilizações para as quais este produto não foi concebido.

### Wichtig

Die Taschenlampe ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kinder unter 12 Jahren dürfen diese Taschenlampe nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die Polaritätsmarkierungen (+) und (-), die auf dem Batteriegehäuse angebracht sind. Wenn die Batterie falsch eingelegt wird, funktioniert die Taschenlampe nicht, und die Ladeanzeige leuchtet nicht auf. Achten Sie immer auf die Polarität, um eine Beschädigung Ihres Produkts zu vermeiden.

Bei gewerblicher Nutzung darf die Taschenlampe nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet werden.

Bei der Verwendung im Straßenverkehr beachten Sie bitte die staatlichen Vorschriften zur Straßenverkehrsordnung.

### Garantie

Auf diese Lampe gewähren wir eine Garantie von 2 Jahren auf Material- und Herstellungsfehler. Von der Garantie ausgeschlossen sind: normaler Verschleiß, Oxidation, Modifikationen oder Veränderungen, unsachgemäße Lagerung, mangelhafte Wartung, Auslaufen der Batterien, Schäden durch Unfälle, Fahrlässigkeit und Verwendungen, für die dieses Produkt nicht vorgesehen ist.

### Tärkeä

Taskulampumoduulissa on Focus-toiminto, jolla voit muokata valonsäädettä tarpeidesi mukaan. Jos haluat pitkän etäisyysden ja kapean valonsäätteen, siirrä kohden sormiisi ja käännä käsiä.

Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa. Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa.

Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa. Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa.

Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa.

Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa.

Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa.

Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa.

Älä käytä taskulampua vauvaltaan, kunnes se on täysin laturissa.

### Fokus

Käytä pakauksen mukana toimitettua USB-C-kaapelia ja liitä se taskulampun porttiin. Lataa taskulamppu kytkeytäessä se pistorasiaan. Kytkeytä kytkeytäessä se pistorasiaan.

Paina valomoduulia alas päin, jolloin se lukittuu paikalleen automaattisesti.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas päin (tai taaksepäin) valomoduulin vapauttamiseksi.

- Valomoduulin irrottamiseksi vedä lukitusengasta alas